

Condair Omega Pro II

ERSATZTEILE / SPARE PARTS / PIÉCES DE RECHANGE

Änderungen vorbehalten! / Subject to change! / Modifications réservées!

[illegible]

Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Spannung / Voltage / Tension										Art.-/SAP-Nr. Art.-/SAP-No. Art.-/SAP-No.	
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~		600V / 3~
105	Deckelspanning	5...10 kg/h Ø200	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587717
	Cover clamping	16...40 kg/h Ø280		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587719
	Fermeture du couvercle													
106	Durodichtung	5...10 kg/h Ø200	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587720
	Gasket Duro	16...40 kg/h Ø280		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587721
	Joint Duro													
107	Spannverschluss	5...10 kg/h Ø200	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587722
	Clamping ring	16...40 kg/h Ø280		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587723
	Collier de fermeture													
108	Ausblasstutzen kpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587724
	Steam outlet hose cpl.													
	Manchon de vaporisation cpl.													
109	Heizstab	5 kg/h - 1250W Ø6.4	1		1	1	1	1						2587727
	Heating element	8 kg/h - 2000W Ø6.4	1		1	1	1	1						2587728
	Element de chauffage	10 kg/h - 2500W Ø6.4	1		1	1	1	1						2587729
		10 kg/h - 2600W Ø8.5							1	1	1	1		2587732
		10 kg/h - 2630W Ø8.5											1	2587733
		16 kg/h - 2000W Ø6.4			1	1	1	1						2587734
		16 kg/h - 2500W Ø6.4		1										2587736
		16 kg/h - 3630W Ø8.5							1	1	1	1	1	2587737
		20 kg/h - 2000W Ø6.4		1										2587738
		20 kg/h - 2500W Ø6.4			1	1	1	1						2587739
		20 kg/h - 2720W Ø8.5							1	1	1	1	1	2587740
		24 kg/h - 2500W Ø6.4		1										2587741
		24 kg/h - 2000W Ø6.4			1	1	1	1						2587742
		30 kg/h - 2500W Ø6.4			1	1	1	1						2587743
		30 kg/h - 3300W Ø6.4		1										2587744
		30 kg/h - 3650W Ø8.5							1	1	1	1		2587745
		30 kg/h - 2720W Ø8.5											1	2587746
		40 kg/h - 3300W Ø6.4				1	1	1						2587747
		40 kg/h - 3650W Ø8.5							1	1	1	1		2587748
		40 kg/h - 3630W Ø8.5											1	2587749
109	Heizstab (3 Stk.)	5 kg/h - 1250W Ø6.4	1		1	1	1	1						2587750
	Heating element (3 Stk.)	8 kg/h - 2000W Ø6.4	1		1	1	1	1						2587751
	Element de chauffage (3 Stk.)	10 kg/h - 2500W Ø6.4	1		1	1	1	1						2587752
		10 kg/h - 2600W Ø8.5							1	1	1	1		2587753
		10 kg/h - 2630W Ø8.5											1	2587754
		16 kg/h - 2000W Ø6.4			1	1	1	1						2587755
		16 kg/h - 2500W Ø6.4		1										2587756
		16 kg/h - 3630W Ø8.5							1	1	1	1	1	2587757
		20 kg/h - 2000W Ø6.4		1										2587758
		20 kg/h - 2500W Ø6.4			1	1	1	1						2587759
		20 kg/h - 2720W Ø8.5							1	1	1	1	1	2587760
		24 kg/h - 2500W Ø6.4		1										2587761
		24 kg/h - 2000W Ø6.4			1	1	1	1						2587762
		30 kg/h - 2500W Ø6.4			1	1	1	1						2587763
		30 kg/h - 3300W Ø6.4		1										2587764
		30 kg/h - 3650W Ø8.5							1	1	1	1		2587765
		30 kg/h - 2720W Ø8.5											1	2587766
		40 kg/h - 3300W Ø6.4				1	1	1						2587767
		40 kg/h - 3650W Ø8.5							1	1	1	1		2587768
		40 kg/h - 3630W Ø8.5											1	2587769

Pos.	Artikel Article	Zusatz Completion Complément	Spannung / Voltage / Tension										Art.-/SAP-Nr. Art.-/SAP-No.
			230V / 1 ¹	200V / 3 ¹	230V / 3 ¹	380V / 3 ¹	400V / 3 ¹	415V / 3 ¹	440V / 3 ¹	460V / 3 ¹	480V / 3 ¹	500V / 3 ¹	
110	Dichtung & Gegenflansch (9 Stk.)	5...40 kg/h Ø6.4	1	1	1	1	1	1					2587770
	Gasket & counter flange (9 pcs)	10...40 kg/h Ø8.5							1	1	1	1	2587771
	Joint & contre bride (9 pcs)												
111	Übertemperaturschalter kpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587772
	Thermostat cpl.												
	Thermostat cpl.												
112	Kabel zu Übertemperaturschalter kpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587773
	Thermostat cable cpl.												
	Câble pour thermostat cpl.												
113	Dampfzylinderisolation	5...10 kg/h Ø200	1		1	1	1	1	1	1	1	1	2587774
	Steam cylinder insulation	16...40 kg/h Ø280		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587775
	Isolation de cylindre de vapeur												
114a	Zylindereinsatz mit Gitter	5...10 kg/h Ø200	1		1	1	1	1	1	1	1	1	2587776
	Cylinder insert with grid	16...40 kg/h Ø280		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587777
	Insert du cuve avec grille												
114b	Zylindereinsatz mit Folie	5...10 kg/h Ø200	1		1	1	1	1	1	1	1	1	2587778
	Cylinder insert with foil	16...40 kg/h Ø280		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587779
	Insert du cuve avec film												
115a	Einsatzgitter (für brüchigen, spröden Kalk)	5...10 kg/h Ø200	1		1	1	1	1	1	1	1	1	2587780
	Screen insert (for fragile, brittle lime)	16...40 kg/h Ø280		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587781
	Insert grille (pour calcaire cassant)												
115b	Kalkauffangfolie (für glasartigen, harten Kalk)	5...10 kg/h Ø200	1		1	1	1	1	1	1	1	1	2587782
	Scale collector foil (for glassy and hard lime)	16...40 kg/h Ø280		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587783
	Sac collecteur de calcaire (pour calcaire vitreux et dur)												
116	Trichterschikane	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587784
	Funnel baffle ring												
	Chicane de l'entonnoir												
117	Kupplungsmuffe kpl.	5...40 kg/h / Standard	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587785
	Coupling sleeve cpl.	5...10 kg/h / VE 200	1		1	1	1	1	1	1	1	1	2587786
	Manchon d'accouplement cpl.	16...40 kg/h / VE 280		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587787
118	Schnapping gross (inkl. Dichtung)	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587788
	Snap ring large (incl. gasket)												
	Anneau d'arrêt grand (incl. joint)												
119	Dichtungsset Kupplungsmuffe	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587789
	Gasket set coupling sleeve												
	Set de joints manchon d'acc.												
120	Haltering (inkl. Dichtung)	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2599177
	Connection ring (incl. gasket)												
	Bague de connexion (incl. joint)												
121	Dichtungsset Kalkauffangbehälter	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2599194
	Sealing set lime collector tank												
	Set de joint collecteur de calcaire												

Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Spannung / Voltage / Tension										Art.-/SAP-Nr. Art.-/SAP-No. Art.-/SAP-No.
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~	
122	Ablaufsieb Drain strainer Tamis d'écoulement	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587793
123	Aufkleber Temperaturanzeige Sticker temperature Température de Autocollants	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587794
124	Kalkauffangbehälter Lime collector tank Collecteur de calcaire	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2599172
125	Ablasshahn (inkl. Dichtung) Drain valve (incl. gasket) Robinet de vidange (incl. joint)	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587796
126	Kalkauffangbehälter kpl. Lime collector tank cpl. Collecteur de calcaire cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2599173
127	Entleerungsventil Solenoid rain valve Vanne de vidange	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587798
128	Ablaufschlauch Entleerung Drain hose Tuyau de vidange	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587799
129	Kupplungsmuffenschlüssel Coupling sleeve wrench Clé pour manchon d'accouplement		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2592651

Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Spannung / Voltage / Tension										Art.-/SAP-Nr. Art.-/SAP-No. Art.-/SAP-No.	
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~		600V / 3~
201	Synchronpumpe kpl. Synchronous pump cpl. Pompe synchrone cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587800
202	Dichtring Pumpengehäuse Gasket for pump housing Joint pour boîtier de pompe	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587801
203	Ablaufbecher kpl. Drain cup cpl. Godet d'écoulement cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587802
204	Einlassventil kpl. Solenoid inlet valve cpl. Vanne d'alimentation cpl.	5...10 kg/h / 1.2 l	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587803
		16...40 kg/h / 2.0 l		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587804
205	Doppel-Einlassventil DWC kpl. Double solenoid inlet valve DWC cpl. Double-vanne d'alimentation DWC cpl.	5...10 kg/h / 1.2 l/14.0 l	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587805
		16...40 kg/h / 2.0 l /14.0 l		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587806
206	Sicherheitsniveauprint kpl. Print for safety level control cpl. Circuit imprimé pour contrôle de niveau sécurité cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587807
207	Niveauprint kpl. Print for level control cpl. Circuit imprimé pour contrôle de niveau cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587808
208	O-Ring Niveaueinheit O-ring level unit Joint torique unité de niveau	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2591712
209	Schwimmer kpl. Float cpl. Flotteur cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587809
209	Wasserbecher kpl. Water cup cpl. Godet d'eau cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587811
211	Schlauchset Hose set Set de tuyau	5...10 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587814
		16...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587815
212	Pumpen-Schlauchset Hose set for drain pump Set de tuyau pour pompe	5...10 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587816
		16...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587817
213	Schlauchset Niveaueinheit Hose set for level control unit Set de tuyau pour unité de niveau	5...10 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587818
		16...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587819
214	Schlauchklemmsset Hose clip set Set serre-joint de tuyau	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587820

Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Spannung / Voltage / Tension										Art.-/SAP-Nr. Art.-/SAP-No. Art.-/SAP-No.
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~	
215	Set Ablaufkühlung	5...10 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587821
	Set drain cooling	16...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587822
	Set refroidissement d'écoulement												
216	Set Entleerungsschlauch	5...10 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587823
	Set drain hose	16...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587824
	Set tuyau d'écoulement												
217	Schlauchbride		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587825
	Hose clamp												
	Serre-joint de tuyau												
218	Formschlauch Ablauf d30-D38		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587827
	Preformed drain hose d30-D38												
	Tuyau d'écoulement préformé d30-D38												
219	Kabelset Niveaueinheit	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587828
	Cable set level control unit												
	Set câble pour unité de niveau												
220	Printabdeckung	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587829
	Print cover												
	Couverture de platine												

Pos.	Artikel Article	Zusatz Completion Complément	Spannung / Voltage / Tension										Art.-/SAP-Nr. Art.-/SAP-No.
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~	
301	Dampfanschluss kpl. Steam hose nipple cpl. Raccordement vapeur cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587830
302	Verschluss kpl. (2 Stk.) Door ock cpl. (2 pcs) Serrure cpl. (2 pcs)	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587831
303	Geräteschalter Unit switch Interrupteur d'appareil	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587832
305/6	Schütz K3-10ND10 AC1 25A	5 kg/h	1	1	1	1	1	1					2587833
	Contacteur K3-10ND10 AC1 25A	8 kg/h			1	1	1	1					2587833
	Contacteur K3-10ND10 AC1 25A	10 kg/h			1	1	1	1	1	1	1	1	2587833
	Schütz K3-22ND10 AC1 32A	16 kg/h				2	2	2	2	2	2	2	2587834
	Contacteur K3-22ND10 AC1 32A	20 kg/h				2	2	2	2	2	2	2	2587834
	Contacteur K3-22ND10 AC1 32A	24...30 kg/h				2	2	2	1	1	1	1	2
	Schütz K3-24 A00 230V AC1 50A	8...10 kg/h	1										2587835
	Contacteur K3-24 A00 230V AC1 50A	16 kg/h		1	1								2587835
	Contacteur K3-24 A00 230V AC1 50A	20 kg/h			1								2587835
		24 kg/h				1	1	1					2587835
		30 kg/h				1	1	1	1	1	1	1	2587835
		40 kg/h				2	2	2	2	2	2	2	2587835
	Schütz K3-40 A00 230V AC1 80A	20 kg/h		1									2587836
	Contacteur K3-40 A00 230V AC1 80A	24 kg/h		1	1								2587836
	Contacteur K3-40 A00 230V AC1 80A	30 kg/h			1								2587836
		40 kg/h				1	1	1	1	1	1	1	2587836
	Schütz K3-50 A00 230V AC1 110A	30 kg/h		1									2587837
	Contacteur K3-50 A00 230V AC1 110A												
	Contacteur K3-50 A00 230V AC1 110A												
307	Steuerplatine mit Touch panel Control board with touch panel Platine de commande avec touch panel	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2610752
308	Treiberplatine Driver board Platine de pilotage	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587839
309	Leistungs-Print Power board Platine de puissance	5...8 kg/h	1										2587840
		10 kg/h	1										2587841
		5 kg/h			1								2587842
		8 kg/h			1								2587843
		10 kg/h			1								2587844
		16 kg/h		1	1								2587845
		20 kg/h			1								2587846
		24...30 kg/h		1	1								2587847
		20 kg/h		1									2587848

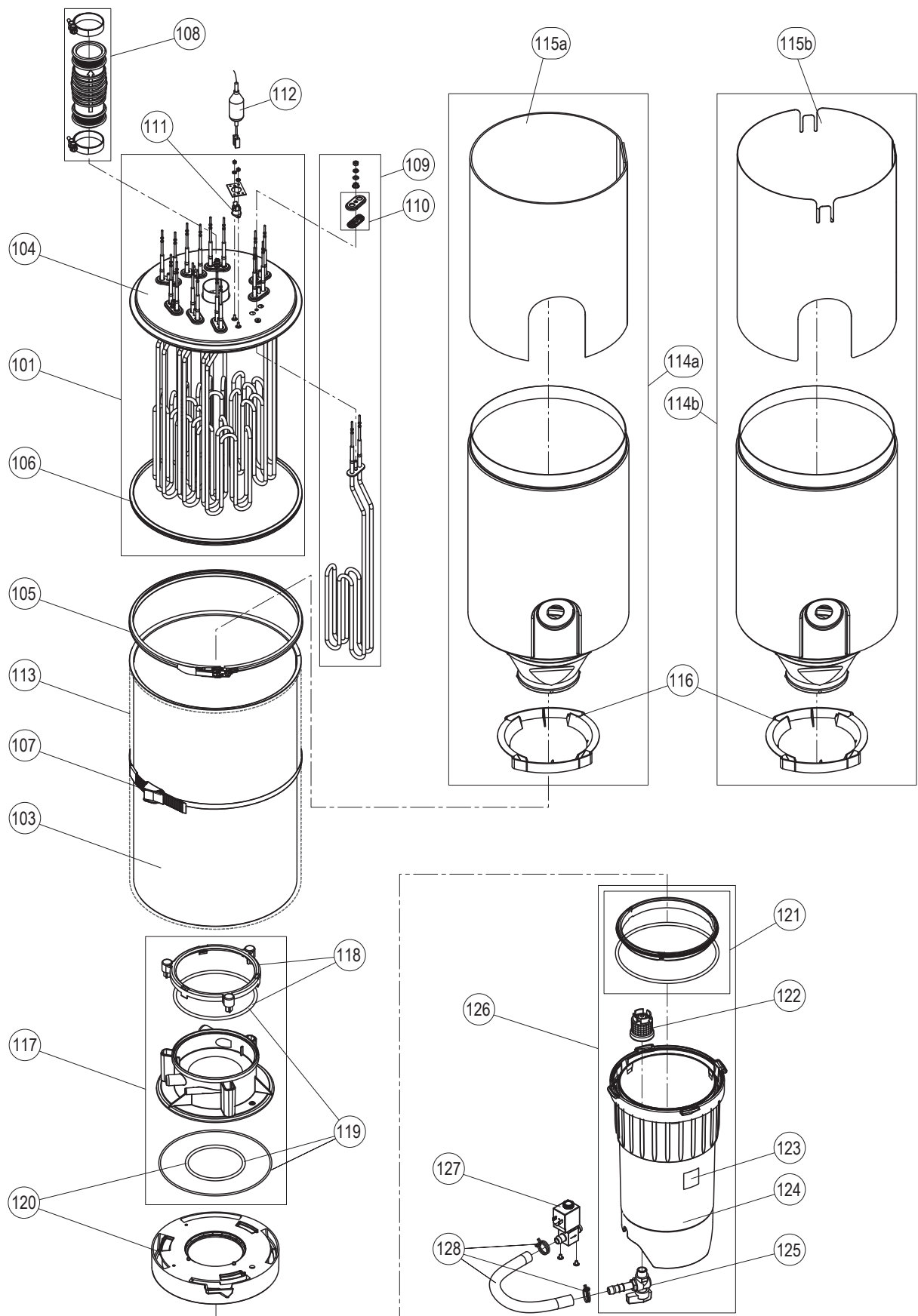
Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Spannung / Voltage / Tension										Art.-/SAP-Nr. Art.-/SAP-No. Art.-/SAP-No.	
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~		600V / 3~
309	Leistungs-Print Power board Platine de puissance	5...8 kg/h 10...30 kg/h 40 kg/h Basic				1	1	1						2587849 2587850 2587851
		10...40 kg/h							1	1	1	1		2587852
310	Betriebs- und Störungsferrmeldung Remote operation and fault indication Télésignalisation de travail et de dérangement	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2610753
311	Erdungsklemme 16mm² Ground terminal 16mm² Borne de terre 16mm²		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2559586
312	Kabelbaum DZ Cable harness Faisceau de câbles	5...10 kg/h 16 - 20 kg/h 24 - 30 kg/h	1		1									2587861 2587862 2587863
		5...10 kg/h				1	1	1	1	1	1	1	1	2579918
		16 kg/h				1	1	1	1	1	1	1		2579920
		16 kg/h											1	2579918
		20 kg/h				1	1	1					1	2579920
		20 kg/h							1	1	1	1		2579922
		24 kg/h				1	1	1						2579922
		30 kg/h				1	1	1					1	2579922
		30 kg/h							1	1	1	1		2579920
		40 kg/h							1	1	1	1	1	2579922
		40 kg/h				1	1	1						2579923
312	Kabelbaum DZ für Modul B, Gehäuse "L" Cable harness for module B, "L" housing Faisceau de câbles pour module B, taille d'app. "L"	24-30 kg/h 40 kg/h				1	1	1						2586441 2586442
						1	1	1						
313	Netzteil Power supply Source de courant	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587868
314	Leitungsschutzschalter NBN350 B50 Circuit breaker NBN350 B50 Disjoncteur de protection de ligne NBN350 B50		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2588782
315	Anschlussklemmen für Heizspannung THV Connection terminals for heating voltage THV Bornes de raccordement pour la tension de chauffage THV	5...10 kg/h 16...40 kg/h	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2583689 2583690
				1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	

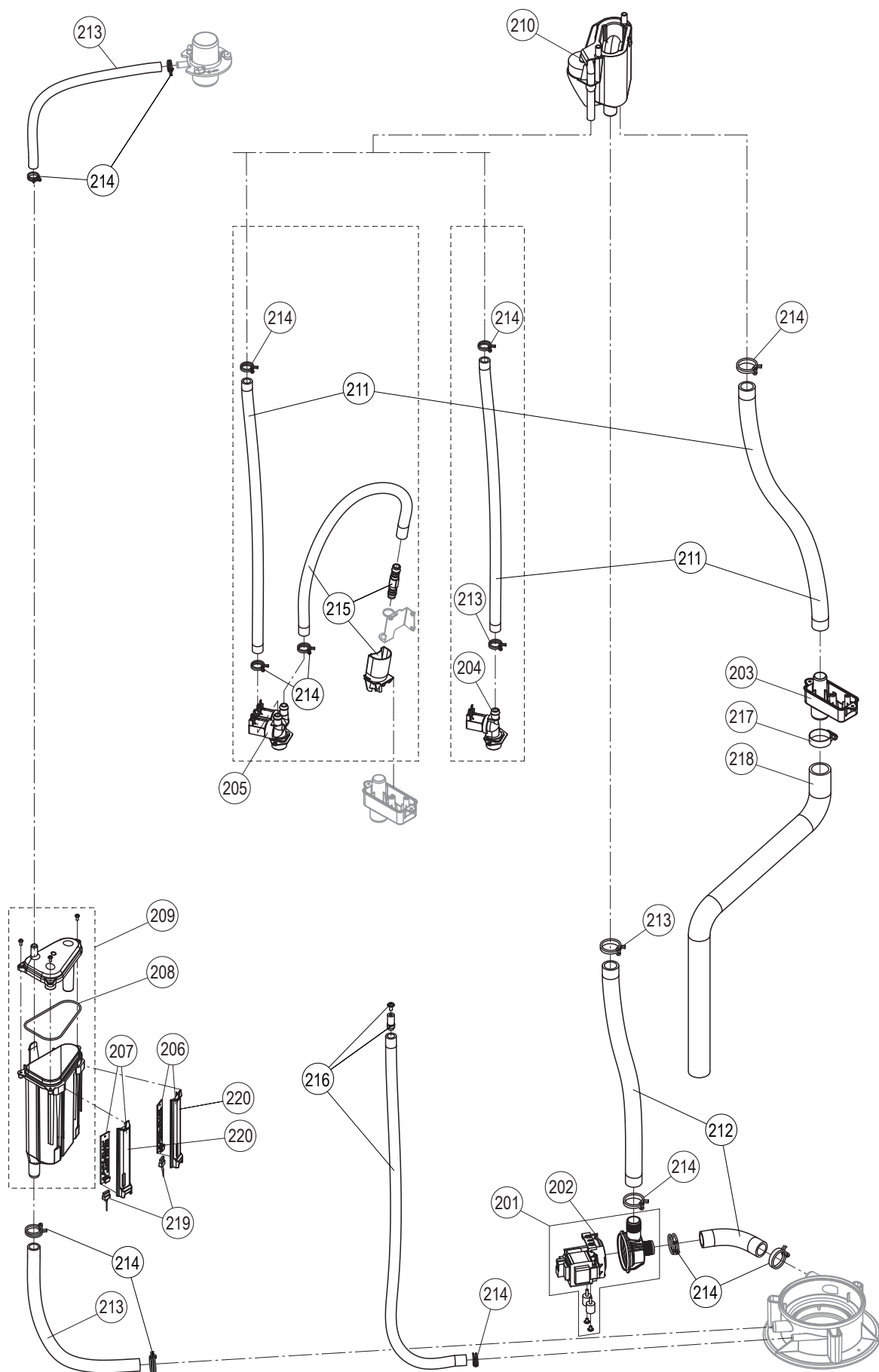
Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Spannung / Voltage / Tension										Art.-/SAP-Nr. Art.-/SAP-No. Art.-/SAP-No.	
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~		600V / 3~
316	Lüftergehäuse Fan housing Boîtier de ventilateur					1	1	1						2610910
317	Set Lüfter Set fan Kit de ventilation				1	1	1							2610913
320	Befestigungsschiene Mounting rail Rail de montage	S: 5...10 kg/h M: 16...40 kg/h L: 50...80 kg/h	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2580850 2580851 2580852
321	Bedienungspanel Front panel Tableau frontal	5...10 kg/h 16...40 kg/h 50...80 kg/h	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2610763 2610764 2610765
322 *	Seitenwand rechts Side panel right Panneau droit	S: 5...10 kg/h M/L: 16...80 kg/h	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2610759 2610761
323 *	Seitenwand links Side panel left Panneau gauche	S: 5...10 kg/h M/L: 16...80 kg/h	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2610760 2610762
324 *	Fronttüre Front Door Porte	S: 5...10 kg/h M: 16...40 kg/h	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2610754 2610755
325 *	Fronttüre Wasserseite Front Door water side Porte côté eau	L: 50...80 kg/h		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2610756
326 *	Fronttüre Elektronikseite Front Door electronic side Porte côté électronique	L: 50...80 kg/h		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2610757
—	Fronttüre M ohne Displayausschnitt Front Door M without display cutout Porte M sans découpe affichage	20...40 kg/h		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2610758
—	Set Interne Kabel Set internal cable Set câble intérieurement	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2610767
—	Verbindungskabelset Connection cable set Set câble de connection	1.5 m - 40...80 kg/h 6.0 m - 40...80 kg/h		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2610768 2610769
—	Kabel Treiberplatine - Leistungsprint (10 Pol.) Cable driver board - power board (10-pin) Câble platine de pilotage - platine de puiss. (10 pôles)		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1116090
—	Querstromlüfter Ventilator Ventilateur					1	1	1						2587872

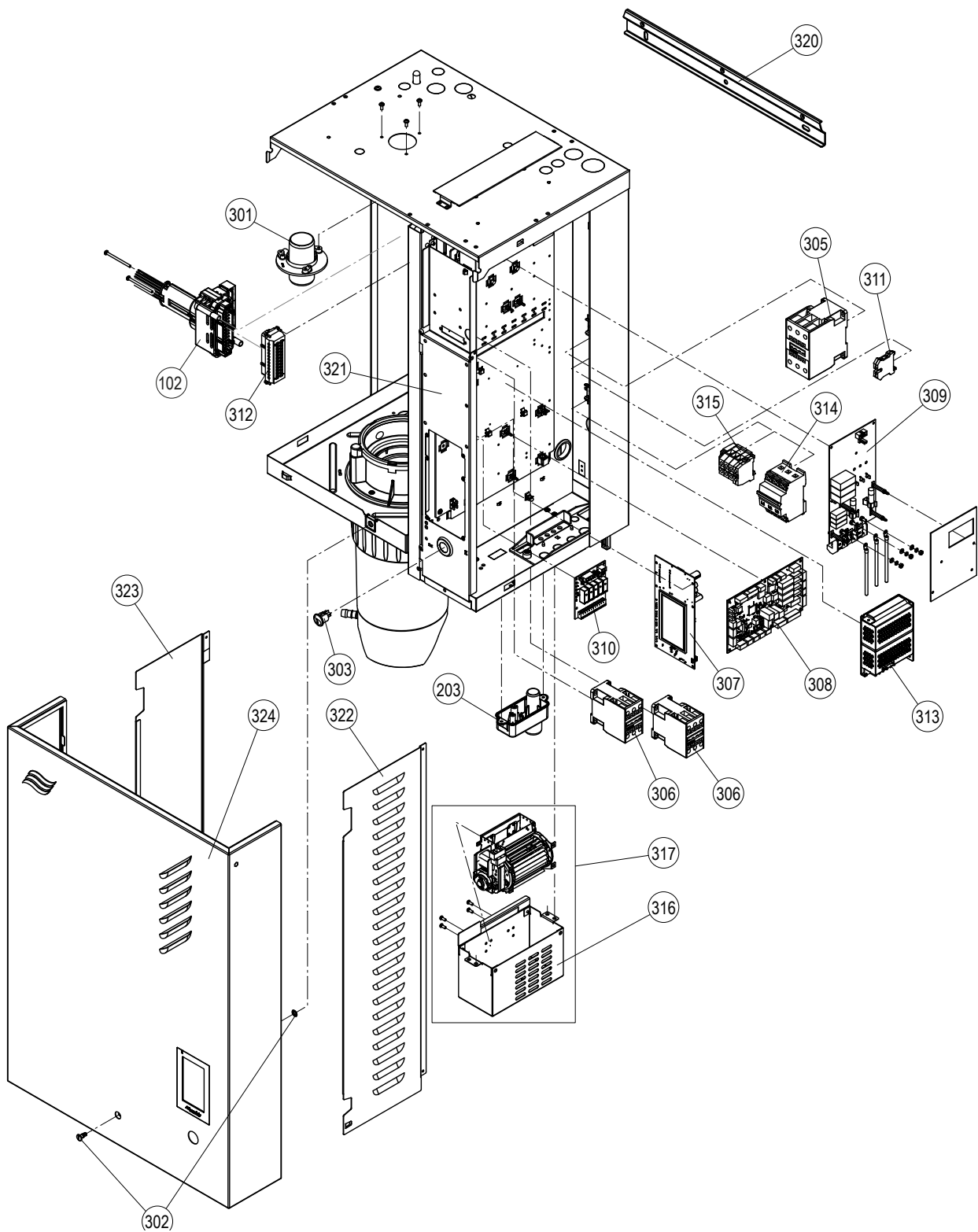
* Lieferfrist ca. 6 Wochen / Delivery time approx. 6 / Délai de livraison approx. 6 semaines weeks

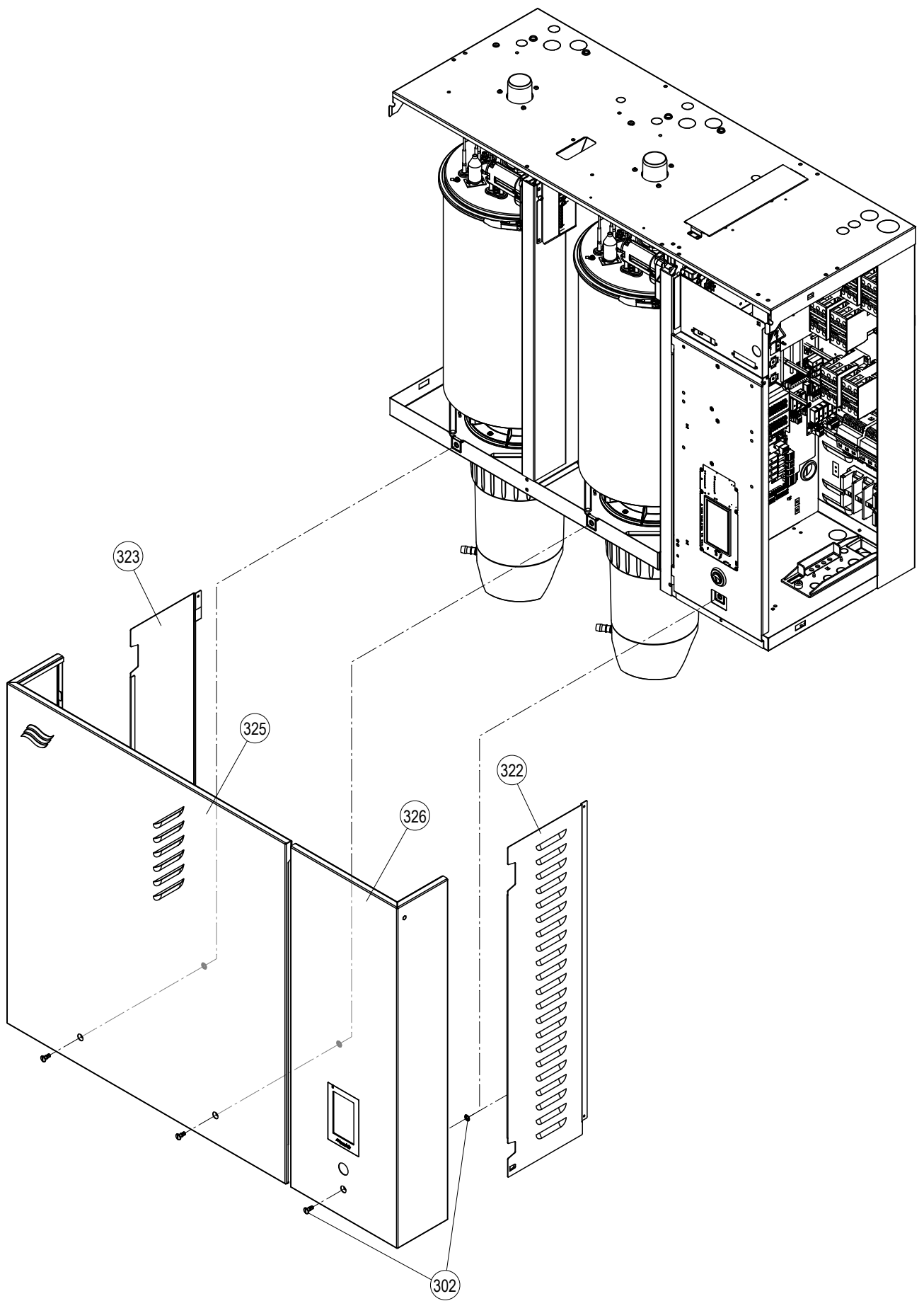
[illegible]

Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Spannung / Voltage / Tension										Art.-/SAP-Nr. Art.-/SAP-No. Art.-/SAP-No.
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~	
Wartungskits / Maintenance kits / Kit de maintenance													
	Wartungskit kleiner Service Maintenance small service Entretien petite services	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2599195
	enthält / contains / contient:												
121	Dichtungsset Kalkauffangbehälter Sealing set lime collector tank Set de joint collecteur de calcaire												
122	Ablaufsieb Drain strainer Tamis d'écoulement												
	Wartungskit grosser Service Maintenance large service Entretien grand service	5...10 kg/h 16...40 kg/h	1		1	1	1	1	1	1	1	1	2599189 2599190
	enthält / contains / contient:												
106	Durodichtung Gasket Duro Joint Duro												
210	Schwimmer kpl. Float cpl. Flotteur cpl.												
108	Ausblasstutzen kpl. Steam outlet hose cpl. Manchon de vaporisation cpl.												
110	Dichtung & Gegenflansch (9 Stk.) Gasket & counter flange (9 pcs) Joint & contre bride (9 pcs)												
114a	Zylindereinsatz mit Gitter Cylinder insert with grid Insert du cuve avec grille												
117	Kupplungsmuffe kpl. Coupling sleeve cpl. Manchon d'accouplement cpl.												
120	Haltering (inkl. Dichtung) Connection ring (incl. gasket) Bague de connexion (incl. joint)												
121	Dichtungsset Kalkauffangbehälter Sealing set lime collector tank Set de joint collecteur de calcaire												
111	Übertemperaturschalter kpl. Thermostat cpl. Thermostat cpl.												
123	Aufkleber Temperaturanzeige Sticker temperature Température de Autocollants												









BERATUNG, VERKAUF UND SERVICE:



CH94/0002.00

Condair Group AG
Gwattstrasse 17, 8808 Pfäffikon SZ, Switzerland
Phone +41 55 416 61 11, Fax +41 55 588 00 07
info@condair.com, www.condairgroup.com

